

## 12 万人在中国起诉江泽民 民意不可违

（明慧网记者综合报道）从 2015 年 5 月底至 7 月 30 日，超过 12 万名海内外法轮功学员及家属向中国最高检察机关控告江泽民，敦促就江泽民对法轮功的迫害罪行立案公诉。诉江大潮也使更多的世人了解真相，使对法轮功的迫害走入末路。

尽管从 7 月起，一些追随江氏参与迫害法轮功的部门作恶心虚，非法阻留诉江邮件，但法轮功学员通过邮寄、官方网络电子投递等符合法律规定的方式，突破封锁，7 月投递的诉江状仍有 3 万多份被最高检察机关签收。民意不可违。

对于中共国安在北京阻截诉状，以及河南南阳、吉林长春、黑龙江、河北石家庄等地区“610”（中共迫害法轮功的专门非法机构）与国保阻截控告信，有法轮功学员给最高检察院打电话查询控告信的下落，工作人员答“是你们地方公安局扣留了信件”，并建议说：“举报他们。”提供了举报电话。

7 月 24 日下午，大陆各媒体纷纷转载中纪委网站公布的消息：河北省委书记、省人大常委会主任周本顺涉嫌严重违纪违法，目前正接受调查。周本顺是江泽民、周永康迫害法轮功的打手，混迹中共政法系统十多



控告江泽民案例总数和控告人总数随时间增长图

年，近两年在河北省石家庄炮制新的迫害试点。在迫害走向末路之时，周本顺逆向而动，迅速落马。诉江大潮中见证着天理人心，也助有关人员看清形势。

7 月中旬，中国大陆一位 70 多岁的农村老人贴“起诉江泽民”不干胶，被当地派出所绑架。老人的女儿知道后，马上来到派出所，对着母亲大声说：“妈，您真是的，怎么不告诉一声，我和你一块贴，您晚上又看

不清哪有探头。”屋里的几个警察都笑了，第六天放人。

诉江大潮开始一个多月后，大陆某地“610”人员对被非法关押在监狱的法轮功学员家属“回访”。一位法轮功学员的妻子说：“孩子的爸爸因为身体不好，炼了法轮功。身体好了，宣传法轮功，你们就给判刑！法轮功不就是教人提升道德吗？”

“610”的人告辞时说：“其实，我们也知道共产党不好！”◇

## 澳洲大律师：中国控江大潮可喜可贵

（明慧记者华清悉尼报道）澳大利亚资深律师杜博乐先生（Robert Dubler SC，右图）日前表示：中国人民就是应该在自己的国家控告江泽民，任何人不可凌驾于法律之上。目前的控江大潮难能可贵，非常可喜。它在不断地传递一个信息：这种罪行是不可接受的。

中共前头目江泽民自 1999 年 7 月掀起迫害法轮功的运动，在操控媒体抹黑法轮功的同时，下令对法轮功

学员关押、酷刑甚至活摘器官。这种以权代法、动用中国整部国家机器枉杀无辜的罪行史无前例。

杜博乐大律师表示：“目前日益剧增的诉状明显表明：无论你是前国家领导人，或曾拥有多大的权力，这不代表你可以凌驾于法律之上。”

他表示：“中国人民用他们自己的法律来控告迫害元凶江泽民是应该被受理的。我们希望看到中国法制系统如何运用适当的法律程序来处



理这些案件。”杜博乐大律师多次为国际人权案件无偿辩护，目前他正在撰写有关反人类罪的法律书籍。◇

# 15 岁女孩骑车横穿美国的艰难与收获

（明慧记者夏延初报道）

“我想我的同学们都认为我很安静、很内向。他们如果知道我骑车横穿美国，会很惊讶的。”坐在华盛顿 DC 林肯纪念堂前的台阶上，15 岁的智滢真（Jenny Zhi）露出了爽朗的笑容。“这一路不容易，但是我们完成了既定的旅程。”

智滢真是“骑向自由”（Ride to Freedom）的成员之一。2015 年 6 月 1 日到 7 月 16 日，她与 20 多位队友从美国洛杉矶出发，骑行 3000 英里，到达美国首都华盛顿 DC。通过这一活动，青少年骑手们呼吁全世界关注中共对法轮功的迫害并关注被折磨致死的法轮功学员所留下的遗孤。

这些青少年骑手都是法轮功修炼者。对法轮大法的信仰和对良知的坚持使他们走到了一起，启动了这一项目。

回首 40 多天的旅程，出生并居住于美国密歇根州的小智说：“骑车部分比预期的要简单。日常生活部分比原来想象的还要艰苦和不方便。我们都习惯了每天住在空调房里，吃着美食。但在路上，有时候上厕所都很不方便。晚上要打着手电筒，还有很多蚊虫。”

## 善待队友

除了生活上的不便，还有对个人修炼提高的考验，也就是法轮功学员常说的“心性”。小智举了两个例子。

第一个是如何善待自己的队友。有一位队友因为学校日程的关系在 6 月 19 日中途加入团队。这时候，其他队员已经经历了近 3 周的历练。当她看到这位比自己年轻两岁的队友拖拖拉拉，还没有进入状态时，她感到很不耐烦，甚至说：“你如果不能帮忙，干嘛参加这个活动？”



15 岁的智滢真（Jenny Zhi，右一）



智滢真（右一）与部分队友

另一位队友提醒她说，我们不应该这样对待别人。有的队友说：“你想想我们的师父从来不会这样对待我们。他不会因为‘如果你不能精进，那干嘛来修炼？’而不管我们了。”

小智开始为这位队友着想：他年纪小，当然玩心重一点。可是他很用心骑车，想赶上大家的进度。他已经很努力地在做。从此以后，她再也没有数落过他。即使偶尔有点不耐烦，也都留意他的优点，并管住自己的嘴。

## 克服伤痛

第二个例子是克服困难。

6 月 22 日在堪萨斯州境内，小智在骑车过程中不小心摔了一跤，一块石子切入了她的腿，并剥离了相当于小拇指指头大的一块肉。“非常疼。第一天我心情很不好。我觉得我拖了大家的后腿，因为很多队友都要停下来照顾我。但是同时我又觉得自己受伤了，因此期待

别人照顾我。”

第二天是后勤日。骑手们没有骑车，而是维修自行车和补充其它的日用品。许多队友都来照顾她，帮助她整理睡袋等。有一位队友说：“Jenny，你应该可以照顾自己。”小智没有因为队友提出的高标准而不高兴。相反的，她同意队友的想法。从此以后，她对队友们说：“你们不用帮我。我自己来。”受伤后的第四天，她又开始与队友们并肩骑行。

## 通过改变自己来改变环境

小智说，每天阅读法轮大法书籍帮助他们一路保持纯净的心态。路上遇到的很多人都了解到法轮功被迫害的真相并伸出援手，媒体的报道也很多。

她特别记得，队伍在芝加哥停留期间，有两小时在近市中心的华丽一英里（The Magnificent Mile）购物区和路人互动。路人纷纷以自拍合影的方式支持法轮功学员反迫害。两小时内，民众与他们共有 180 多个合影。“很多人支持我们。”

## 中国传统文化是生命中独特的一部分

小智今年 9 月就升高二了，2016 年将读大学。她对计算机和艺术感兴趣，所以想就读平面设计或人工智能方面的专业。她就读的高中有 1/3 的华人学生。她说，很多在美国出生并长大的华人同学都想远离自己的中国背景，不想学中文，也不关心中国的历史和文化。“我和他们不同，因为我确切知道中国的传统文化和历史有多么辉煌。我非常喜欢。有时候，他们会跟我说：‘Jenny，你在这方面真奇怪。’但是我觉得这是我生命中独特的一部分。”

这和信仰法轮功也有关吗？“当然。”◇



# 诈骗五万元哄骗家属 徐永凡被枉判七年

（明慧网通讯员河北报道）秦皇岛青龙满族自治县公检法人员经过将近九个月的捏造罪名、所谓公开审理，哄骗家属辞律师、并诈骗家属五万元，与秦皇岛市中级人民法院沆瀣一气，八月四日结案，非法判信仰真、善、忍的好人徐永凡七年。

日夜期盼、已经快九个月没见到儿子的老妈妈，满以为儿子马上就能被释放回家，气得直骂共产邪党：贪官污吏犯了多大的罪也没判多少时间、他们可以官官相护保外就医，或监外执行；青龙法院的齐维安前几天就是被举报受贿被关进看守所，却以犯了什么病“取保候审”，反过来还让他继续审理徐永凡的案子，给好人徐永凡冤判了七年徒刑。

青龙县公检法一直以欺骗的手段搪塞或不见徐永凡家属，以判缓、取保候审、监外执行为名，不让家属找中院，实际上案卷也并没有送交秦皇岛中院。因为家属给青龙公安局、国保等送了五万元钱，满以为公安局、法院会说话算数，叫等就等等吧！可想不到最后不但没有办成取保候审，反而判了七年。

一、绑架、捏造罪名，国保大队长叫嚣“我就是迫害你们的！”

徐永凡，秦皇岛市渤海铝业公司职工，二零一四年十一月十五日用车拉送“明慧真相年历”经过青龙县之时，被拦截绑架。徐永凡希望在新的一年里来临之前，能够把载有“真善忍”美好的明慧年历带给亲朋好友，所以他自费准备了这么好的新年礼物，体现的正是法轮功学员一颗无私的心。然而，这一切却成为了中共当局大白天在车上绑架的“理由”和“证据”。

为了进一步构陷徐永凡，青龙县“610”主任赵明丰、国保大队长李印卿、土门子派出所所长任秀良等，开着六辆警车，带领众多警察，闯入土门子法轮功学员韩耀春家中，一进门就叫嚣“我就是迫害你

们的！又来迫害你来了！”随后非法抄家、砸锁、用木棍扎柜子里的粮食、掠走私人物品、并将韩的妻子摔倒在地……。

为了营救被非法关押的亲人，徐永凡的老母亲和妻子聘请了正义律师。二零一四年十二月二十六日上午，家人陪同律师去了青龙国保大队，当时李印卿问徐永凡家人“来什么”，家人说要拿回徐永凡身上的两千元现金，这是他们的私人财物，李印卿却说：“两千元应该付给司机。”家人当即反问：“你不能这么说吧。”你凭什么说两千元应该如何如何呢？这不是“此地无银三百两”吗？当家人追问到底为什么非法关押徐永凡时，李印卿回答“因为法轮功”；家人说已咨询过律师，法轮功不犯法，公安部规定的十四个邪教组织没有法轮功，李印卿又来一句“根据三百条”；当家人刚一提到“徐永凡修炼法轮功做好人”之时，李印卿突然发作，眼睛一瞪，猛拍桌子大喊：“法轮功的事别跟我说！你再说法轮功的事我现在就能抓起你来！”

## 二、诈骗家属五万元

徐永凡被非法关押三十多天期间，家人怕徐永凡被非法判刑找了所谓“能给办事”的青龙公安局、国保等送了五万三千元钱。

第一次送了三千元还有个插曲，当时只有两个人在单位，本应该给二千元钱，可是他们说还有一个人没来再给一千元。而后一次又送五万元时，要找的人却说晚了五天，徐永凡的卷宗已经送到检察院了。且不说索贿受贿的中共官员们不知老百姓的钱是怎样省吃俭用省下的，就说已经知道晚了五天不能再把人保出来了，为什么收钱的人还心安理得的把钱要了？！

## 三、哄骗家属辞退律师

青龙县法院二零一五年四月九日上午九点开庭，图谋对法轮功学员徐永凡非法判刑。青龙县国保警

察、610、检察员、法院、乡镇、派出所所在四月九日当天布置了多辆警车，至少四十~五十名着装或不着装的警察在法院周围监控家属亲友，

在律师与法庭交涉准备投诉法院的空当，青龙县国 610 人员则乘机以伪善的面孔教唆、引诱家属，让家属辞退正义律师，还欺骗家属由他们两个律师介入就会给徐永凡判的更重，不然宣判三天就让徐永凡回家。家属被欺骗后在法庭内外又打又闹，非要让徐永凡签字，坚决辞去两位律师。

两位律师与法院交涉一直没能进入法庭，不得已打出租车又到看守所等待徐永凡，一直僵持到中午十二点左右，法警用两辆法院的依维柯将徐永凡送回看守所，家属又到看守所大闹。被逼无奈，徐永凡在辞退律师的委托书上签了字。而青龙国保 610 在胁迫家属时还要求家属再交三千元钱另请律师开庭。

## 四、枉判七年

二零一五年四月三十日第二次开庭，当天上午九点多青龙法院所谓“公开”审理徐永凡，只有一个小时左右草草收场，只有家属，还有青龙公检法的几个人参加。

青龙县检察院指派助理检察员马洁出庭，指控徐永凡利用自己家的电脑、打印机制作宣传法轮功的台历，台历芯、有宣传法轮功平安符的挂坠，等等多少份多少份，这这么能是迫害的证据？

所谓的“法官”是齐维安，前几天被举报受贿被关进看守所，“取保候审”，反过来还让他继续“审理”徐永凡的案子。真是邪恶的闹剧、丑剧。◇

## 唤醒良知停止迫害





## 蔡伦造纸之外的故事

【明慧网】正史《后汉书》记载，东汉的蔡伦，永平末年被阉割入宫，担任宦官，参与机要之事。

蔡伦有才学，尽心服侍，敦厚谨慎，数次冒犯龙颜，纠正皇帝的得失。永元九年，他监制秘剑、各种军械，没有不工艺精湛、坚固精密的，被后世效法。

自古以来，书籍多用竹简编制，或用绢制作书籍。绢很贵，竹简很重，都不方便使用。

蔡伦于是创造新意，用树皮、麻头及破布、渔网制作“纸”。元兴元年，蔡伦把造纸术上奏给皇帝，皇帝赞赏他的才能，从此没有不使用他的造纸术的，故而，天下都称之为“蔡侯纸”。

元初元年，蔡伦被封予“龙亭侯”的爵位，享有三百户的赋税供养；元

初四年，他又监管校正典籍，这是很荣耀的事。

蔡伦当初受窦皇后的旨意，诬陷安帝的祖母——宋贵人。等到太后去世后，安帝亲政，为祖母主持公道，派使者到“廷尉”问罪。蔡伦耻于受辱，于是服毒而死。蔡伦的爵位、封地被削除了。（参考资料：《后汉书·卷七十八·宦者列传第六十八》）

蔡伦被阉割为“宦官”，可能是“天降大任于斯人，必先苦其心志”的缘故。他冒犯皇帝的威严，纠正皇帝的得失，造纸有功，本该成为像造字的“仓颉”那样的圣贤；可是蔡伦奉命诬陷他人，落到了被清算而畏罪自杀的结局。这是没有把美德保持到底的恶果啊。

古往今来，执行命令，从来不是逃脱清算的保命符。（文／汉关）◇



剪纸：真善忍好

## 公安局副局长得福报

【明慧网】我与市公安局副局长李伟（化名）是好朋友，中共迫害法轮功后，我给其讲了许多法轮功真相，后又帮其全家做了“三退”（退党、退团、退队）。

我曾诚心劝他：“要饭吃，也不去当 610 办公室主任，那样可以多活几天，否则，连命都保不住。”

有一次，我们几家一起在野外吃烧烤，我劝朋友常念“法轮大法好，真善忍好”，李伟当场就念。

我先后进京上访 3 次，第一次被行政拘留 15 天时，正逢 1999 年中秋节，李伟和我丈夫到拘留所给我送了一箱子食品。拘留所长是第一次接触法轮功学员，直呼：“这帮儿人两样儿！这帮儿人好！”

2003 年夏天的一个晚上，我和同修在集市上发法轮功真相资料被坏人构陷，被“110”警察追上，我电话通知了丈夫。不一会儿，我丈夫和李伟来到现场，李伟说：“交给我处理吧。”警察们随即撤离，李伟把我和同修还有我丈夫带到他的办公室，喝了一会儿茶水，便送我们回了家。

2012 年春，李伟在县医院做 CT 查出了癌症，强化 CT 再次证实。其在家安排后事、他妻子哭肿了眼，我去劝其诚心念：法轮大法好，真善忍好。他满口答应。几天后他到上级医院做病理检查，排除了癌症。

2014 年，李伟的脖子出现肿大，他害怕是癌症转移，到北京大医院确诊，结果再一次排除了癌症。他保护法轮功学员得了福报。（文／大陆法轮功学员）◇

## 迫害佛法修炼人 天理报应真实不虚

（明慧网通讯员大陆报道）法轮大法是佛法，是教人修身向善的。人类的历史上迫害佛法的人或政权，都无法逃脱天理的惩罚。这里说的是发生在四川、黑龙江、甘肃的真实故事。

邓祖良，男，53 岁，四川遂宁市安居区保石镇二村支书，在保石镇政府当迫害帮凶，毒打过法轮功学员谭万碧和刘玉清。2015 年 5 月 13 日，邓祖良遭恶报，患癌症死亡。

杨星，30 多岁，遂宁市安居区西眉镇派出所副所长，积极参与迫害法轮功，于 2015 年 1 月 16 日患脑溢血死亡。其妻在安居区会龙镇工作。

于永江，原黑龙江双鸭山“610”办公室主任，自中共迫害法轮功以来，多次秘密下发迫害文件，直接参与和操控迫害。据不完全统计，当地 25 名法轮功学员被迫害致死，45 人被非法判刑，125 人被非法劳教。

现得知，于永江遭恶报，患肝硬化。其妻叫班翠芹，双鸭山市第十八中学数学教师。他的儿子叫于洋。于

永江电话：13258543789

靳五拾，甘肃省平凉市庄浪县工商局退休干部，家在庄浪县南坪乡中靳村，因长期受中共江氏集团谎言宣传的毒害，仇视法轮功。最近，他看到一法轮功学员在自家炼功，立即表现出极其反感的样子。一次，他在本村看到一幅起诉江泽民的不干胶，就恶毒地咒骂法轮功学员，并将不干胶扯碎、乱踩。俗话说：一人作恶殃及家人。不到一周时间，他的妻子史玉琴突然七窍流血，被紧急送往县医院抢救三、四天后，才将流血止住，医生说差点失去性命。紧接着，他的二弟靳岁娃，在建筑工地打工时从二层楼高的脚手架上掉下，摔断了锁骨。之后，他三弟的儿子靳亚东被人打伤住院，靳亚东的小面包车也被人砸毁。

人在做，天在看，善恶有报是天理。从古到今、从皇帝到百姓，谁能逃出此理？如今，法轮功的真相就摆在人的面前。择善而从，也是给自己与家人选择幸福与平安。◇